

DE: ACHTUNG! 1-6:

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MÖBELSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Das Möbelschalenstück ist vor der Montage **unbedingt** zu prüfen. Die beigefügten Universal-Bohrer sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauer (bei derfen) muss mindestens 10 cm dick sein. Bei anderen Mauerarten sind gegebenenfalls Spezial-Bohrer zu verwenden.
Diese sind in einem Fachgeschäft (Bauhandel) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzenten **keine** Haftung übernommen.

EN: ATTENTION! 1-6:

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO! 1-6:

TURVALLISUUTTIKSI KINNITÄ KINNITÄ HUONEKALUT ANNA SEINÄÄN.
Seinäkalvalla on tarkistettava ennen kalon seinäkiinnitystä. Tuoteen mukana toimitett seinäkiinnitysväline on tarkoitettu kiinteille (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakettilla, keuhkolla, kipsilevylle tai muuta materiaalia valmistetuille seinille. Tuotteen senkin käyttäessä on käytettävä seinän vakioma kiinnitysväline, jota myydään esim. rakennustarvikke kaupissa.
Mikäli töde on kiinnittely seinän sopimattomilla kiinnitysvälineillä, tavaramerkillä, järkevillä tai maahanlora ei ole vastuuas mahoollista vahingoista.

S: PÁZNA! 1-6:

RÁD SIĞURDOSTI PÉRFÖRULUJE SE FÍKSIRATI ORMAR OD CÍPELA NA ZID.
BÍD Voparna samantíðing ska áðrúttu kontrollaast innin montíðro. De þér áðrúttu líte auvandast fyrir fíksirati fyrir stöðla och físta vággar, som lex betongveggi.
De þér áðrúttu líte auvandast fyrir fíksirati fyrir vággar, vággar og fíksirati. Fyr fíksirati vággar másta deit auvandast specialia pluggar, som finns átt kopa í specialíðndir handil (byggingmarkað).
Vættin tilfærkera, handlara eller importör övart áansvar om deasa ávísingirar líte föls.

SLO: POZORI! 1-6:

ZARADI VARNOSTI JE PRIPOROČUJIVO FIKSIRATI OKRMO NA ZID.
Pred montažo preverite steno. Priloženi univerzalni mozniki so združeno samo za uporabo na čvrstem zidu, kot sta beton in opeka. Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu iz drugega materiala, kot so volno opeka, zidki za lahko gradnjo, navčne plošče ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidovih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). Pri upravljanju se s steno proizvajalčevega in uvoznika ne prevzame dejstvo.

CZ: POZOR! 1-6:

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT BŮTKNÁ NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonický. Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutinného zdiva, zdiva jako plovový stavební kámen, sádkového zdiva nebo jiný mýrný stěnný materiál. U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializních prodejnách se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce/převodce a dovozce nemusí být způsobilé škody.

HR: OPREZI! 1-6:

ZBOG SIGURNOSTI OPAZENO PRIPORUČITI ZA ZID OČMA ZA ČRPELE.
Pažnja! Prije početka obavljanja posla treba pažljivo ispitati stanje zidove. Priloženi univerzalni čepovi namijenjeni su isključivo za masivne zidove od betona/opeke. Čepovi za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su šupljina opeka, laka stambena izgradnja, gips-karton ploče, itd. U ovim slučajevima treba koristiti posebne čepove. Oni su dostupni u specijaliziranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju nerazumijevanja prethodno navedenih napomena, proizvođač proizvoda i uvoznik ne preuzimaju odgovornost.

HU: FIGYELEM! 1-6:

BIZTONSÁGI OKOSKÓB, A FALMÁTOS A GYORS SZERENGT A FALHOZ RÖGZETEN.
Figyelem! Szerelés előtt a falat ellenőrizni szükséges. A mellékelt univerzális falrögzítő csak a falhoz való szerelésre alkalmas. A falon kívül nem használható kőműves falakhoz, üreges téglák, gipszkarton falrögzítő vagy más felvétel falrögzítő. Ezekhez a falrögzítőkhöz csak speciális falrögzítő szükséges, melyek szakszövetekben (barkácsüzletekben) beszerezhetők.
Fennfent leírtaknál kívüli használat esetén a gyártó/kezelő és a forgalmazó nem vállal felelősséget.

SK: POZOR! 1-6:

Z BEZPEČNOSTNÝCH DŮVODŮ SA ODPORÚCA UPEVNIT SKRINKA NA TORANKU NA MUR.
Upozornenie! Pred montážou steny za mur pred montážou bezpečnosti ste skontrolujte. Univerzálna hmoždinka, ktorú sú obalené v bali, používajte len pre pevné múro ako je betónický. Hmoždinky do zdi sa nesmú používať u dutinného zdiva, zdiva ako plovový stavebný kámen, sádkového zdiva alebo iný mýrný stěnný materiál. U týchto zdív sú potrebné použít speciálne hmoždinky! Sú k dostániu v špecializovaných predajniach so stavebným materiálom (bavenním). Pri nedodržaní pokynů výrobce/převodce a dovozce nemusí být způsobilé škody.

RU: ВНИМАНИЕ! 1-6:

Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Необходимо осмотреть стену перед сборкой. Используемые универсальные дюбели предназначены только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте универсальные дюбели в кирпичной кладке из пустотелого кирпича, легких блоков, поверхностях из гипсокартона и других отделочных материалов. Если требуется использовать дюбели для вашего типа стены, необходимо использовать специальные дюбели. Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных хозяйственных товаров). В случае необходимости данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

FR: ATTENTION! 1-6:

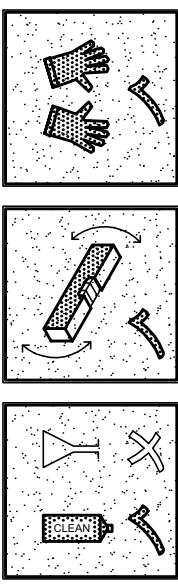
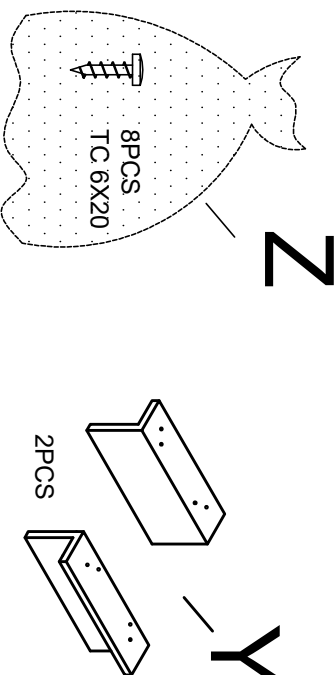
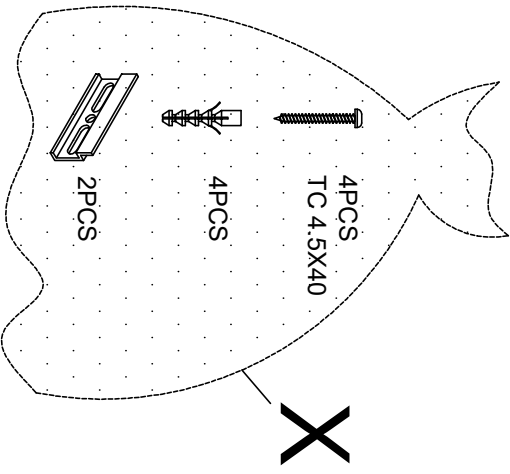
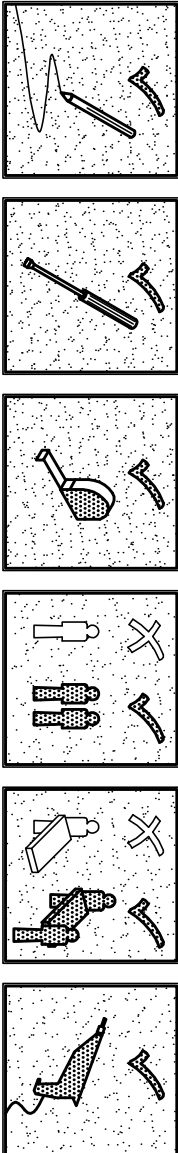
PAR SÉCURITÉ NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont uniquement à adapter à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant - détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE! 1-6:

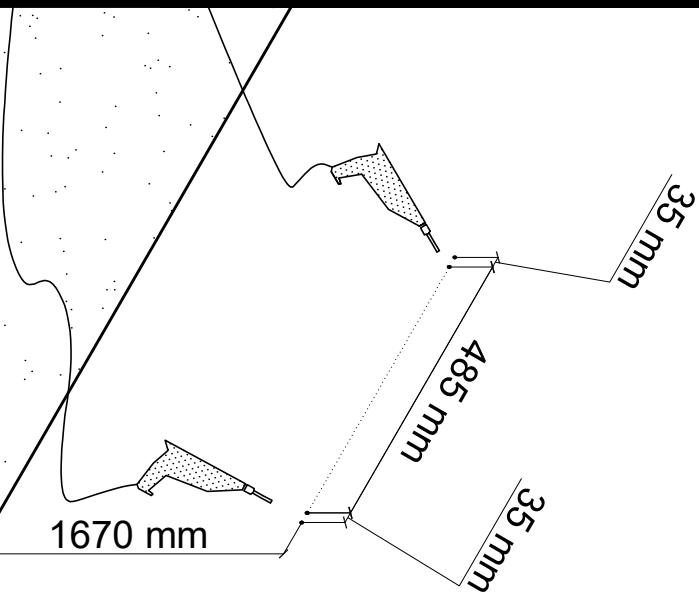
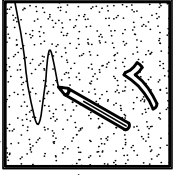
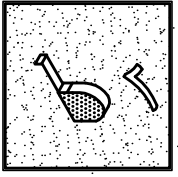
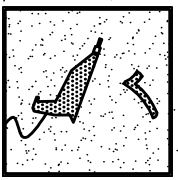
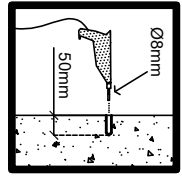
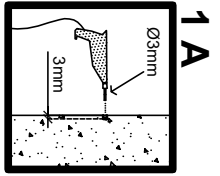
PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare la tipologia della parete prima di fissare. I tasselli universali e i adattatori sono destinati all'uso per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. Per altri tipi di pareti, è necessario utilizzare tasselli speciali. Sono disponibili presso i negozi specializzati (brevemente) per altri consigliare quando l'uso dei tasselli adatti alla vostra tipologia di muro. In caso di non-compliance, il produttore / rivenditore o importatore non è assunto alcuna responsabilità.

EN: ATTENTION! 1-6:

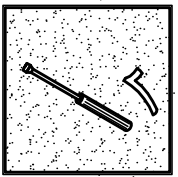
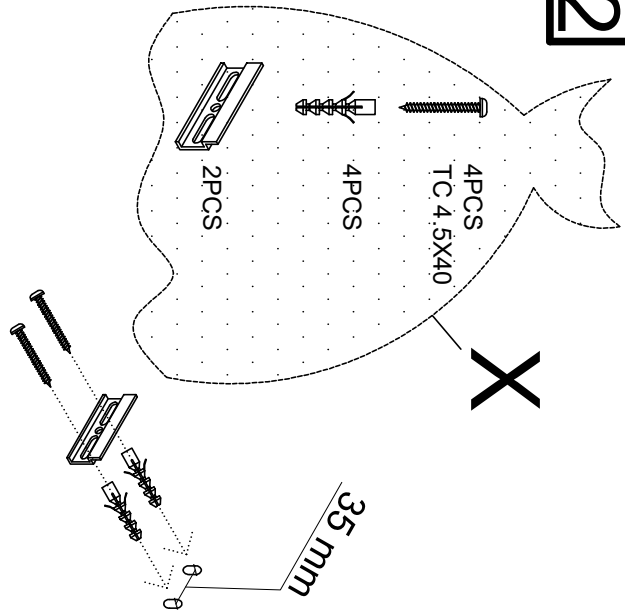
FOR YOUR SAFETY WE RECOMMEND TO FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Check the type of the wall before fixing. The provided universal wall plugs and adapters are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the provided universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.



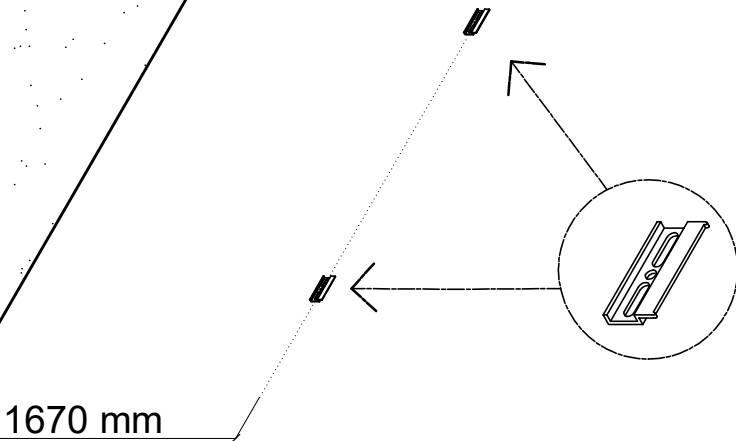
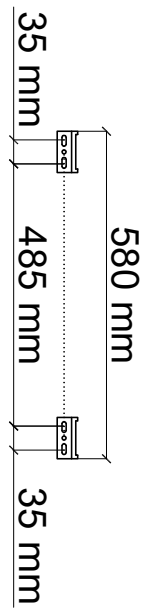
1



2

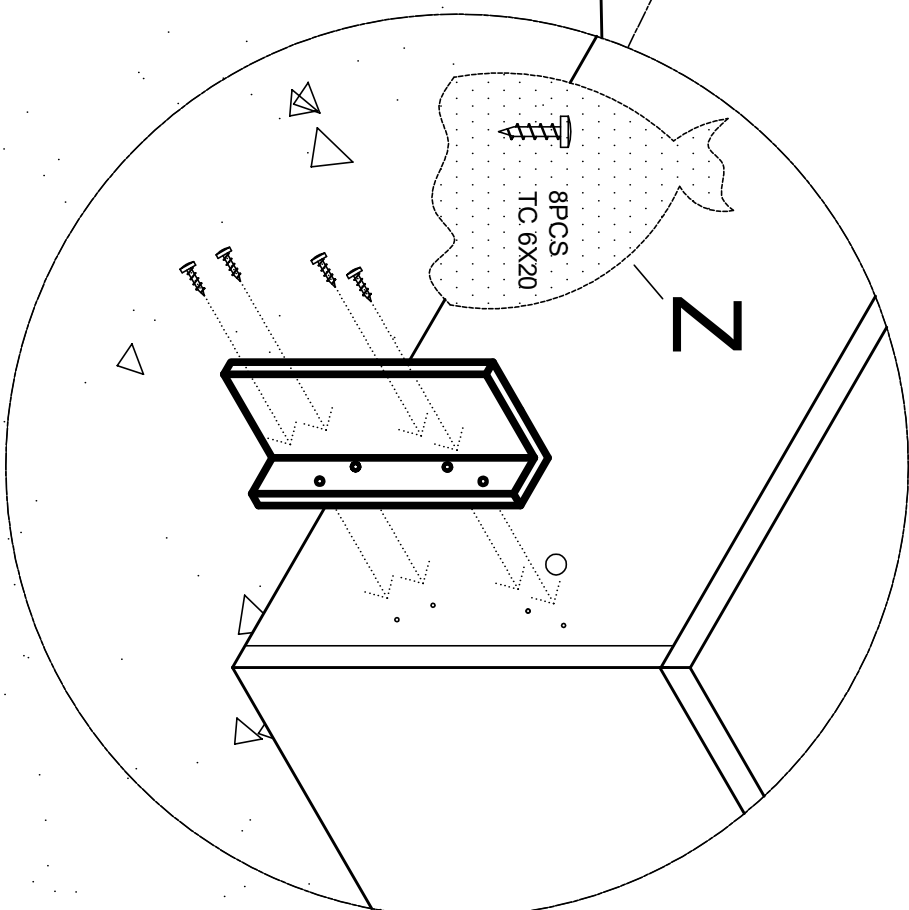
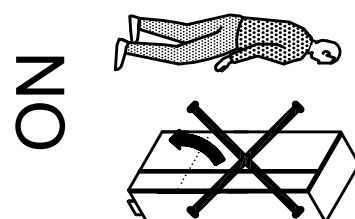
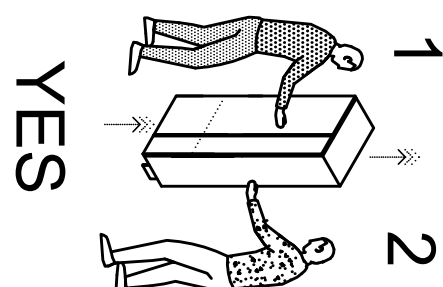
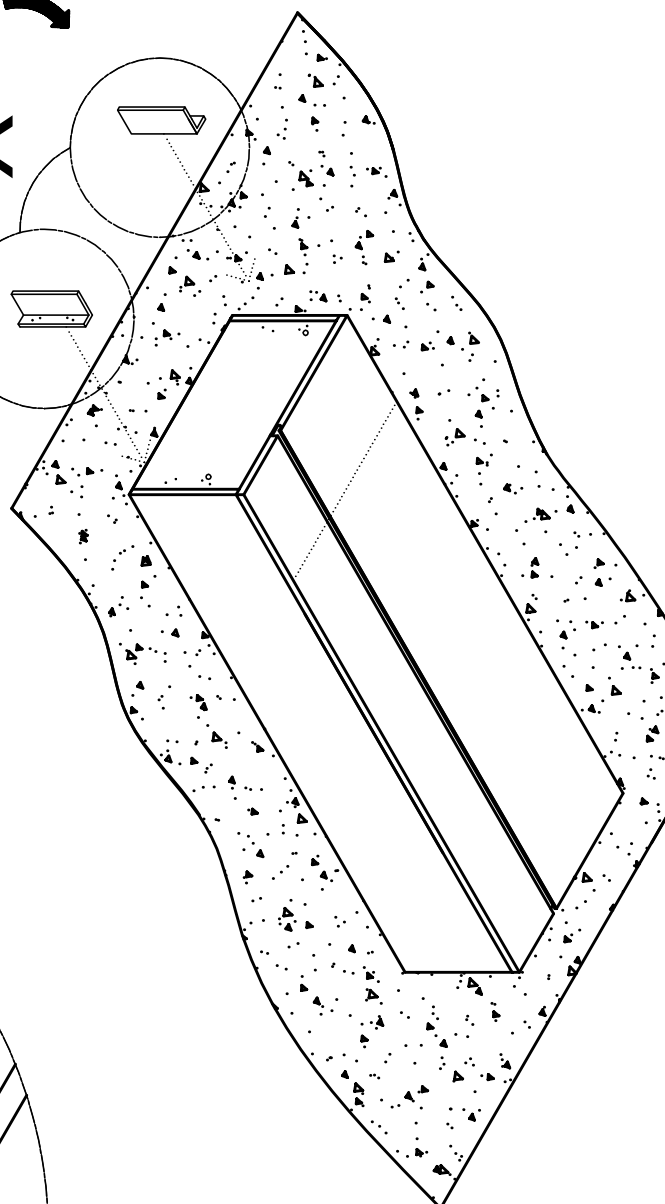
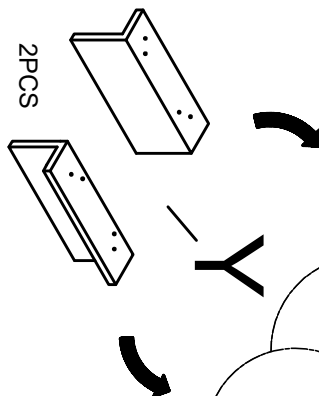
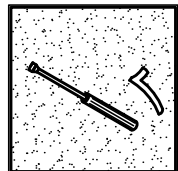


3



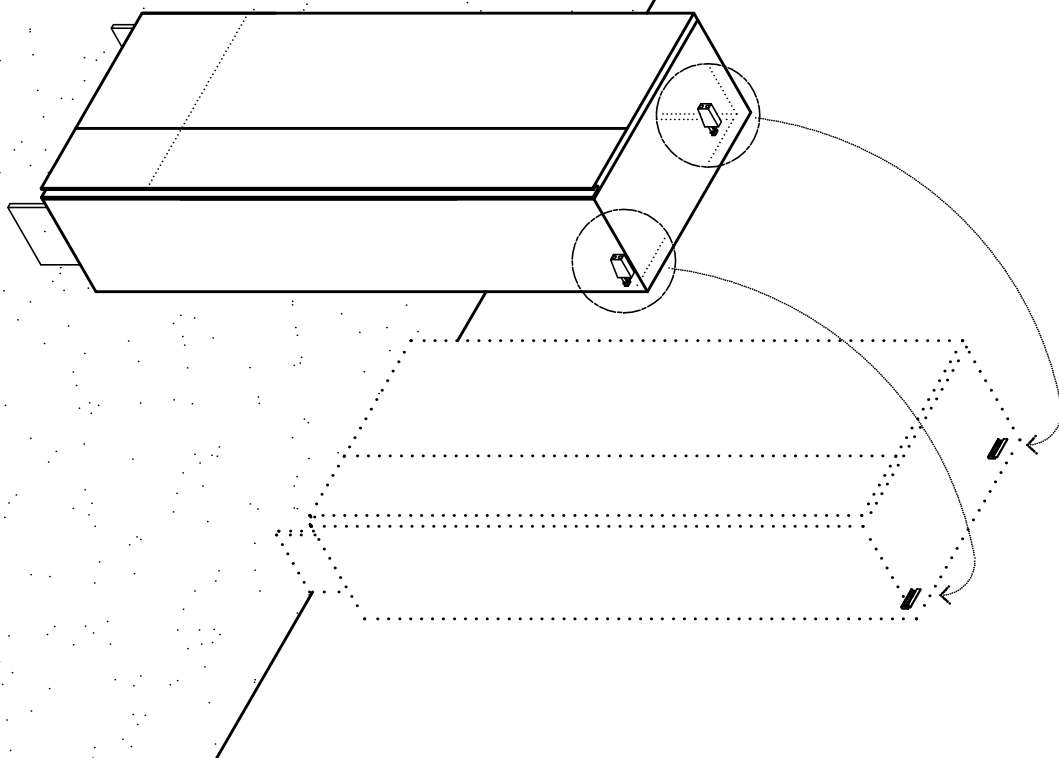
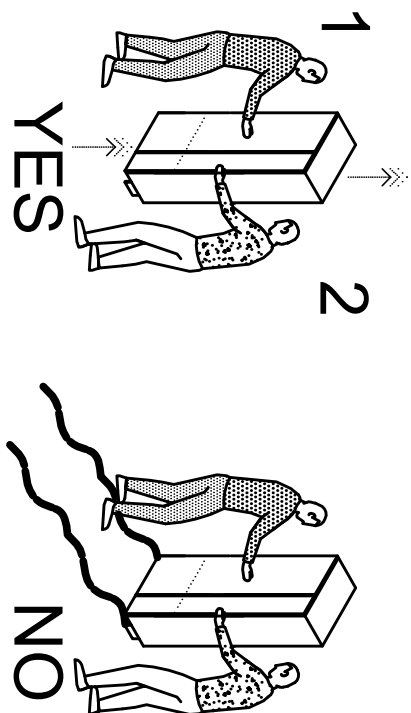
201-202 + 4

4

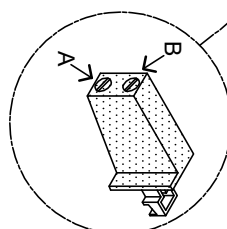
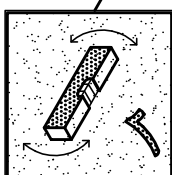
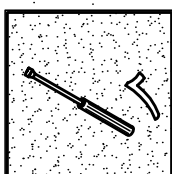
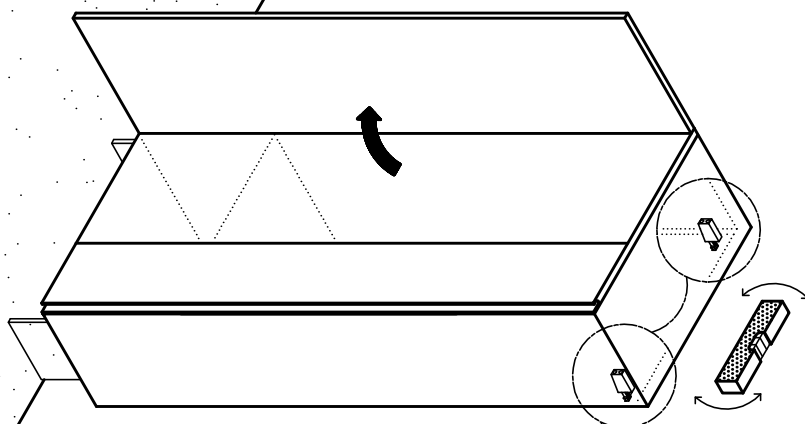


201-202 + 4

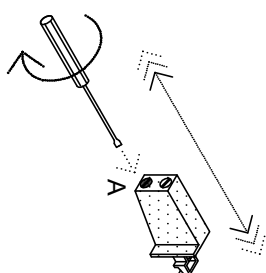
5



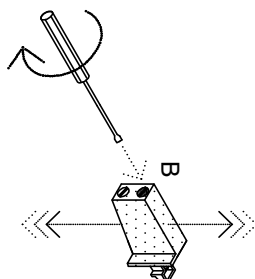
6



6A



6B



201-202 + 4

ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool